

สู่ฝัน (DREAM DESTINY)

ทำนอง/คำร้อง : วรกานต์ แสงสุริยศิลป์

(Composed by : Vorakarn Sangsuriyasilpa)

เรียบเรียง : ธีรุตม์ สุนทรธาวร

(Arranged by : Teerut Soontorntarvorn)

ขับร้อง (Singers) :

ณัฐธยาน์ แสงปัญญาวงศ์ (Nuttaya Saengpunyawong)

กษิติศ วิเศษธนากร (Kasidit Visetthanakorn)

ธนพรรษ ญาติเจริญ (Thanapat Yartcharoen)

วิจิตรา ลิขิตวรสิริ (Wichitra Likitworasiri)

ปัญญา ไชยชม (Panya Chaichom)

และ Team Courage

แปลคำร้อง โดย : ปานนภา ทิพย์วงศ์

(Translated by : Pannapa Tipwong)

หากเรามีความฝัน และพร้อมจะก้าวไป

HAK RAO MEE KWAM FAN LAE PROM JA GAO PAI

HOLDING DREAMS IN HAND, PREPARED TO MOVE FORWARD

บนถนน เส้นทางยังอีกยาวไกล

BON THANON SEN THANG YANG EEK YAO GLAI

STROLLING ALONG THIS LENGTHY ROAD

แต่เราจะไม่ท้อ กับฝันที่ยิ่งใหญ่

TAE RAO JA MAI TOR GAB FUN TEE YING YAI

NEVER TURN BACK TO YOUR DREAM, OR WALK AWAY

จะไกลสักแค่ไหน สักวันต้องทำได้

JA GLAI SAK KAE NAI SAK WAN TONG TAM HAI DAI

NO MATTER HOW FAR, WE WILL MAKE IT ONE DAY

รวมพลังเป็นหนึ่งเดียวกัน ส่งต่อความหวังให้คนมากมาย

RUAM PA LANG PEN NUENG DEO GAN SONG TOR KWAM WANG HAI KHON MAAK MAI
HOLD ON TIGHT AS ONE, GIVE AWAY HOPES TO ALL

เพียงแค่ว่าใจเรามั่นคง กับ SPIRIT ที่มี

PIENG KAE JAI RAO MAN KONG GAB SPIRIT TEE MEE
OUR FIGHTING SPIRIT MAKING HEART AS STRONG A WALL

จับมือฉัน แล้วไปด้วยกัน

JAB MUE CHAN LAEW PAI DUAY GAN
HOLD MY HAND AND WALK ALONG

ไปสู่ความฝันที่เราต้องการ

PAI SOO KWAM FAN TEE RAO TONG KARN
TO THE DREAMS WE DO BELONG

ไม่ท้อกับความเหนื่อย
กับทุกอุปสรรคขวากหนาม

MAI TOR GAB KWAM NUEY GAB TOOK OOP PA SAK KWAK NHAM
NEVER GET DISPIRITED BY CHALLENGES

จะเปลี่ยนแปลงเป็นพลัง

JA PLEAN PLANG PEN PHA-LUNG
TRANSFORM THEM TO IMPULSIVE STRENGTH

เรามีความฝัน พร้อมจะก้าวไป

RAO MEE KWAM FAN PROM JA GAO PAI

DREAMS IN HAND, PREPARED TO MOVE AHEAD

ส่งเป็นแรงใจให้ถึงจุดหมาย

SONG PEN RAENG JAI HAI TUENG JOOD MHAI

TO OUR GLORIOUS GOALS WITH FAITH

ด้วยหัวใจ ความสำเร็จอยู่ไม่ไกล

DUAY HUA JAI KWAM SAM REJ YOO MAI GLAI

WITH STRONG SPIRIT AT HEART, SUCCESS AT ARM-LENGTH AWAY

พร้อมจะก้าวไป..

PROM JA GAO PAI ...

WE ARE READY TO CONQUER ALL ...



กับแอมเวย์

GAB AMWAY

WITH AMWAY

หากเราไม่ยอมแพ้ แค่ลุกยืนขึ้นใหม่

HAK RAO MAI YOM PHAE KAE LOOK YUEN KHUEN MAI
AT TIMES OF FAILURE, RISE UP

เรามีความฝัน จะทำไปเพื่ออะไร

RAO MEE KWAM FAN JA TOR PAI PHUA AA RAI
WITH DREAMS IN HANDS, NO POINT TO GIVE UP

บนเส้นทางนี้ ชีวิตที่ยาวไกล

BON SEN THANG NEE CHEE WIT TEE YAO GLAI

ON THIS GLORIOUS PATH, ALONG THESE LIFE HEART BEATS

อุปสรรคจะแค่นี้ จะไปเพื่อความสำเร็จ

OOP PA SAK JA KAE NHAI JA PAI PHUA KWAM SAM REJ

OBSTACLES ARE NOTHING WHEN WE DETERMINE TO SUCCEED

รวมพลังเป็นหนึ่งเดียวกัน
ส่งต่อความหวังให้คนมากมาย

RUAM PA LANG PEN NUENG DEO GAN SONG TOR KWAM WANG HAI KHON MAAK MAI
HOLD ON TIGHT AS ONE, GIVE AWAY HOPES TO ALL

เพียงแค่ว่าเรามั่นคง กับ SPIRIT ที่มี

PIENG KAE JAI RAO MAN KONG GAB SPIRIT TEE MEE
OUR FIGHTING SPIRIT MAKING HEART AS STRONG A WALL

จับมือฉัน แล้วไปด้วยกัน

JAB MUE CHAN LAEW PAI DUAY GAN
HOLD MY HAND AND WALK ALONG

ไปสู่ความฝันที่เราต้องการ

PAI SOO KWAM FAN TEE RAO TONG KARN
TO THE DREAMS WE DO BELONG

ไม่ท้อกับความเหนื่อย
กับทุกอุปสรรคขวากหนาม

MAI TOR GAB KWAM NUEY GAB TOOK OOP PA SAK KWAK NHAM
NEVER GET DISPIRITED BY CHALLENGES

จะเปลี่ยนแปลงเป็นพลัง

JA PLEAN PLANG PEN PHA-LUNG
TRANSFORM THEM TO IMPULSIVE STRENGTH

เรามีความฝัน พร้อมจะก้าวไป

RAO MEE KWAM FAN PROM JA GAO PAI

DREAMS IN HAND, PRAPARED TO MOVE AHEAD

ส่งเป็นแรงใจให้ถึงจุดหมาย

SONG PEN RAENG JAI HAI TUENG JOOD MHAI

TO OUR GLORIOUS GOALS WITH FAITH

ด้วยหัวใจ ความสำเร็จอยู่ไม่ไกล

DUAY HUA JAI KWAM SAM REJ YOO MAI GLAI

WITH STRONG SPIRIT AT HEART, SUCCESS AT ARM-LENGTH AWAY

พร้อมจะก้าวไป..

PROM JA GAO PAI ...

WE ARE READY TO CONQUER ALL ...

รวมใจไว้ ก้าวไปด้วยกัน

RUAM JAI WAI GAO PAI DUAY GAN

UNITE AS ONE AND LET'S MOVE AHEAD

ไปให้ถึงฝัน ถึงความสำเร็จ

PAI HAI TUENG FAN TUENG KWAM SAM REJ

TOWARDS DESIRABLE DREAMS AND SUCCESS

กับเพชรที่เป็นหนึ่ง กับฝันที่เป็นดังจุดหมาย

GAB PET TEE PEN NUENG GAB FAN TEE PEN DANG JOOD MHAI
AS DIAMOND AND DREAM DESTINED ON THE WAY

เราพร้อมจะเดินก้าวไป....

RAO PROM JA DUEN GAO PAI...
WE ARE READY TO CONQUER ALL...

รวมใจไว้ ก้าวไปด้วยกัน

RUAM JAI WAI GAO PAI DUAY GAN

UNITE AS ONE AND LET'S MOVE AHEAD

ไปให้ถึงฝัน ถึงความสำเร็จ

PAI HAI TUENG FAN TUENG KWAM SAM REJ

TOWARDS DESIRABLE DREAMS AND SUCCESS

กับเพชรที่เป็นหนึ่ง กับฝันที่เป็นดังจุดหมาย

GAB PET TEE PEN NUENG GAB FAN TEE PEN DANG JOOD MHAI
AS DIAMOND AND DREAM DESTINED ON THE WAY

เราพร้อมจะเดินก้าวไป....

RAO PROM JA DUEN GAO PAI...
WE ARE READY TO CONQUER ALL...



กับแอมเวย์

GAB AMWAY

WITH AMWAY